



MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA

str. 31 August 1989, nr. 82  
MD- 2012, mun. Chișinău,  
tel.: 022 23 47 95, fax: 022 23 47 97  
[www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md)

01.02.17 nr. 02/1024  
Ref. la nr. 09/2-294 din 18.01.2017

Ministerul Economiei

Ministerul Justiției a examinat setul de materiale privind inițierea negocierilor asupra proiectului *Acordului de colaborare economică dintre Republica Moldova și Republica Portugheză* (în continuare - Acord) și, în limita competențelor funcționale, expune următoarele.

Cu privire la proiectul *Decretului privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de colaborare economică dintre Republica Moldova și Republica Portugheză*, în temeiul art. 52 alin. (1) al *Legii nr. 317 din 18.07.2003 privind actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale* și art. 8<sup>1</sup> alin. (3) al *Legii nr. 595 din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova* (în continuare - Lege), recomandăm stabilirea temeiului legal corespunzător de emitere, cu specificarea art. 8<sup>1</sup> alin. (3) din Lege. Totodată, atenționăm asupra lipsei, în textul proiectului Decretului al articolului cu privire la aprobarea semnării. Or, se va face claritate în partea ce ține de obiectul solicitării, a fazelor procesului de încheiere al Acordului, cu menționarea existenței temeiurilor suficiente să se considere că proiectul Acordului propus spre semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al Acordului, în conformitate cu art. 8<sup>1</sup> alin. (3) din Lege.

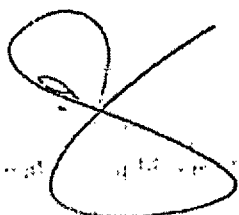
Referitor la „Argumentarea necesității cu privire la aprobarea semnării Acordului [...]” recomandăm:

1. ajustarea titlului în concordanță cu faza/fazele procesului de încheiere ale Acordului menționate în proiectul Decretului;
2. în secțiunea A. „Descrierea tratatului”, se va face claritate cu privire la data intrării în vigoare a Acordului, aceasta fiind abordată diferit în conținutul articolului 13, para.2 din Acord;
3. în cazul solicitării ambelor etape procedurale, recomandăm completarea secțiunii C. „Procedura negocierilor” cu privire la existența temeiurilor suficiente să se considere că proiectul Acordului propus spre semnare nu conține diferențe de fond față de proiectul inițial al Acordului și redactarea corespunzătoare a secțiunii D. „Aspect procedural al semnării”.

MINISTERUL ECONOMIEI AL REPUBLICII MOLDOVA		
Nr. de înregistrare	1172	
Indexul	02	
	02	2017

Cu referire la proiectul Acordului, atragem atenția asupra următoarelor:

- Întrucât în articolul 2 sunt enumerate expres domeniile de cooperare între cele două Părți și în articolul 7 se menționează instituția proprietății intelectuale, conform pct. 33 și 36 din *Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale* aprobat prin *Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17.07.2015*, sugerăm prezentarea proiectului Acordului spre avizare și autorităților administrative centrale competente, conform domeniilor indicate, care vor fi direct sau indirect implicate în implementarea acestuia;
- La articolele 4 și 5, cu privire la cooperarea între întreprinderile mici și mijlocii și cooperarea în domeniul energetic, considerăm oportună includerea unei clauze ce va stabili un regim juridic al condițiilor pentru acțiunile enumerate, reglementat prin contracte separate, încheiate pentru fiecare proiect în parte de instituțiile, organizațiile și întreprinderile de specialitate din cele două Părți;
- Cu privire la înființarea birourilor enunțate în articolul 6, sugerăm dezvoltarea articolului cu indicarea regimului juridic de funcționare al acestor birouri, formei de organizare și specificarea atribuțiilor acestora;
- La articolul 11 „Soluționarea litigiilor”, întru evitarea indicării exprese a unui cadru legal convenit de Părți și/ sau metodelor alternative de soluționare a litigiilor, recomandăm redactarea primei fraze cu includerea sintagmei „pe cale amiabilă”;
- Adicional, sugerăm revizuirea textului Acordului din punct de vedere redacțional (de ex.: la alineatul doi din articolul 14, se va înlocui sintagma „pe data” cu „în data de”).



**Eduard SERBENCO**

**Viceministru**